



الأسئلة المتداولة – الاعتماد على المنافع العامة
آخر تحديث في 31 يناير، 2020

إخلاء المسؤولية: لا تحتوي هذه الوثيقة على مشورة قانونية. يجب على الأفراد الذين يهمهم أمر كيفية تلقي المنافع العامة وإمكانية تأثير ذلك على وضع الهجرة لديهم أن يطلبوا المساعدة من محام متخصص في شؤون الهجرة.

ما يتوجب على الناس معرفته حول الوضع الحالي لقانون الاعتماد على المنافع العامة هو:

- لم يعد التجميد الذي فرض على قانون الاعتماد على المنافع العامة ساري المفعول. سيصبح القانون ساري المفعول اعتبارًا من 24 فبراير، 2020. ولن يكون بأثر رجعي.
 - بتاريخ 27 يناير، 2020، أصدرت المحكمة العليا في الولايات المتحدة أمرًا زجريًا تمهيدًا من نيويورك يمنع وزارة الأمن الداخلي في الولايات المتحدة من تنفيذ قانون الاعتماد على المنافع العامة في أنحاء الولايات المتحدة الأمريكية.
 - ولأن لن يكون للقانون الجديد أثر رجعي، لن يتأثر أي شخص به حتى حلول 24 فبراير، 2020.
- نظرًا لاستمرار مساعي الدعاوي، من المهم للناس أن يعرفوا الحقائق، وأن يطلعوا على آخر المستجدات:
 - لا يُطبق قانون الاعتماد على المنافع العامة الجديد على كل مهاجر.
 - لا تُحتسب العديد من المنافع العامة ضمن قانون الاعتماد على المنافع العامة.
 - لا تُحتسب المنافع العامة التي يتلقاها أطفالك أو أعضاء آخرين في أسرتك ضدك في اختبار الاعتماد على المنافع العامة.
 - لا يجعلك الحصول على المنافع العامة وحدها شخصًا يعتمد على المنافع العامة.
 - أبقوا على اطلاع. إن الدعاوي مستمرة ويُحتمل أن تحدث تغييرات. لا تتخذوا قرارات مبنية على أساس الخوف، إجعلوها تستند إلى الحقائق.
- يجب على هؤلاء الذين لديهم أسئلة أو مخاوف عن كيفية تأثير قانون الاعتماد على المنافع العامة عليهم أو على أفراد من أسرهم الاتصال بمحامي متخصص في شؤون الهجرة للحصول على المساعدة.
 - اتصلوا هاتفياً بالخط الساخن للمنافع العامة في ولاية أوريغون على الرقم 1-800-520-5292 للمساعدة المجانية، أو
 - لإيجاد محام متخصص في شؤون الهجرة زوروا الموقع الإلكتروني oregonimmigrationresource.org.
- تقوم ولاية أوريغون بمراقبة التطورات حول قانون الاعتماد على المنافع العامة عن كثب.
 - سنستمر في اطلاع عملائنا، وشركاؤنا المجتمعيين، وأفراد الجمهور والأشخاص الآخرين من أصحاب المصالح لدى توافر المزيد من المعلومات.

نظرة عامة: بتاريخ 12 أغسطس، 2019، أعلنت وزارة الأمن القومي الأمريكية أنها قد وضعت الصيغة النهائية لقانون الاعتماد على المنافع العامة الجديد. كان القانون سيصبح ساري المفعول بتاريخ 15 أكتوبر، 2019. إلا أن المحاكم الفيدرالية فرضت عليه تجميدًا مؤقتًا. في 27 يناير، 2020، ألغت المحكمة العليا آخر ثلاثة أوامر زجرية فيدرالية والتي كانت قد جمدت تنفيذ القانون الجديد. ويعني ذلك أن قانون الاعتماد على المنافع العامة الجديد يمكن الآن أن يدخل حيز التنفيذ. تُستثنى من ذلك ولاية ألبينوي حيث يبقى القانون مجمدًا من قبل أمر زجري عبر الولاية.

ما المقصود بالاعتماد على المنافع العامة

يستخدم مسؤولو دائرة الهجرة عبارات "الاعتماد على المنافع العامة" أو "اختبار الاعتماد على المنافع العامة" كي يقرروا إن كان بإمكان الشخص القيام بما يلي:

- الدخول إلى الولايات المتحدة، أو
- الحصول على وضع الإقامة القانونية الدائمة (LPR) (أي البطاقة الخضراء).

كيف تُتخذ قرارات الاعتماد على المنافع العامة؟

من المفروض أن ينظر المسؤولون في دائرة الهجرة في جميع ظروف الشخص لتحديد فيما إذا كان من المرجح أن يعتمدوا على الحكومة للمساعدات في المستقبل. يفترض أن يكون استخدام المنافع العامة فقط أحد العناصر المتعددة التي تُستخدم في اتخاذ هذا القرار.

ماذا يحدث إذا تبين أن الشخص سيعتمد على المنافع العامة؟

يستطيع المسؤولون أن يمنعوا دخول صاحب الطلب إلى الولايات المتحدة أو رفض إعطائه البطاقة الخضراء.

من هم الأشخاص الذين يؤثر عليهم الاعتماد على المنافع العامة؟

إن الأشخاص الوحيدين الذين يؤثر عليهم الاعتماد على المنافع العامة هم:

- الذين يقدمون طلبًا للدخول إلى الولايات المتحدة،
- الذين يقدمون طلبًا للحصول على البطاقة الخضراء، أو
- الذين لديهم البطاقة الخضراء ويغادرون الولايات المتحدة لفترة 180 يومًا متتاليًا أو أكثر، والذين يسعون للدخول إلى البلاد مرة ثانية.

من هم الأشخاص الذين لا يؤثر عليهم الاعتماد على المنافع العامة؟

- المواطنين الأمريكيين:
 - الذين وُلدوا في الولايات المتحدة، و
 - المتجنسين.
- حاملو البطاقة الخضراء (ما عدا الذين يغادرون الولايات المتحدة لفترة 180 يومًا متتاليًا أو أكثر). ويشمل هذا:
 - الأشخاص الذين يحملون البطاقة الخضراء ويقدمون طلبًا لاكتساب الجنسية الأمريكية، و
 - الذين يجددون بطاقتهم الخضراء.
- العاملون الفعالون في الخدمة العسكرية وعائلاتهم.
- المهاجرون المقيمون في الولايات المتحدة لأسباب إنسانية. على سبيل المثال:
 - اللاجئون
 - اللاجئون السياسيون (يشمل الأشخاص الذين يقدمون طلب اللجوء السياسي)
 - الأشخاص الحائزون على وضع الحماية المؤقتة (TPS)
 - مقدمو الالتماسات التي تتعلق بقانون العنف ضد النساء (Violence Against Women Act) أو باسمها المختصر VAWA.
 - مقدمو طلبات للتأشيرات من الصنف T أو U، أو الذين يحملونها.
 - الأشخاص الذين لديهم وضعًا خاصًا لمهاجرين أحداث (Special Immigrant Juvenile (Status: SIJS
 - السجناء المطلق سراحهم،
 - وفئات أخرى من غير المواطنين.

ما هي برامج المنافع العمومية في أوريغون التي ستتأثر بالقانون الجديد للاعتماد على المنافع العامة؟

- تغطية خطة أوريغون الصحية (Oregon Health Plan) غير الطارئة (أي الميديكيد) للنساء غير الحوامل البالغات سن 21 وما فوق.
- الرعاية الصحية طويلة الأمد بتمويل من الميديكيد.
- برنامج الإعانة الغذائية التكميلية (SNAP)، أو طوابع الطعام.
- برامج المساعدة النقدية الفيدرالية أو في الولاية أو على الصعيد المحلي. ويشمل هذا:
 - دخل الضمان الاجتماعي المساعد (Supplemental Security Income) و
 - برنامج الإعانة المؤقتة للأسر المحتاجة (Temporary Assistance for Needy Families: TANF)

- دعم المستأجرين وفق الفقرة 8 الإيجار (قسائم اختيار السكن).
- الإسكان ضمن الفقرة 8 والمستند إلى المشاريع والإسكان المدعوم.
- ما هي برامج المنافع العمومية في أوريغون التي لن تتأثر بالقانون الجديد للاعتماد على المنافع العامة؟
- تغطية خطة أوريغون الصحية للشباب البالغين أقل من سن الـ 21 (أي ميديكيد وبرنامج التأمين الصحي للأطفال، أو CHIP)
- تغطية خطة أوريغون الصحية للنساء الحوامل التي تشمل 60 يوماً بعد الولادة (أي ميديكيد، والخدمات الطبية الطارئة المتنازل عنها للمواطنين/الغريباء (CAWEM) من الفئة بلاس، إلخ).
- برنامج الرعاية بالأم في ولاية أوريغون (OMC).
- تغطية خطة أوريغون الصحية الطارئة لجميع الأعمار (أي كاويم [CAWEM]).
- برنامج أوريغون لشمول جميع الأطفال.
- خدمات التعليم الخاص التي يمولها قانون الأفراد المصابين بإعاقات (IDEA) والتي تغطيها ميديكيد.
- برنامج هيد ستارت في مرحلة مبكرة وهيد ستارت/أوريغون قبل مرحلة الروضة.
- تعويضات الرعاية اليومية ورعاية الأطفال المتعلقة بالعمل.
- الخدمات الصحية المرتكزة على المدارس للأطفال في سن الدراسة.
- برنامج طعام الغذاء المدرسي المجاني وبأسعار مخفضة (الاستثناء: سينظر القانون الجديد في ذلك إذا كانت هنالك إحالة إلى هذا البرنامج عبر سناب).
- برنامج التغذية التكميلية للنساء والرضع والأطفال (WIC).
- معونات دفعات التأمين الصحي التجاري والمقدمة من خلال سوق أوريغون للتأمين الصحي.
- برامج وخدمات بنك الطعام في أوريغون.
- برامج قانون الأمريكيين الكبار (OAA).
- البرامج الممولة من قبل الولاية لمساعدة المسنين والأشخاص المعاقين (مثل على ذلك، برنامج أوريغون للاستقلالية (OPI)).
- معونة الدخل المنخفض (LIS) التابعة لبرنامج ميديكير فئة دي (D)
- العديد من البرامج الأخرى التي تغطي الخدمات الصحية والاجتماعية غير المدرجة هنا.

أسئلة؟ يُرجى الاتصال بالوكالات في الولاية أو البرامج التالية.

إدارة الخدمات البشرية (Department of Human Services)

- نيكول ستاب (Nicole Stapp)، قسم العلاقات التشريعية (Legislative Relations Unit)

Nicole.Stapp@dhsosha.state.or.us

إدارة التربية في ولاية أوريغون

- كارمن شومارا أوربينا (Carmen Xiomara Urbina)، نائبة المدير (Deputy Director)

Carmen.Urbina@state.or.us

هيئة أوريغون الصحية (Oregon Health Authority)

- جينيت تايلور (Jeannette Taylor)، العلاقات الحكومية،

Jeannette.T.Taylor@dhsosha.state.or.us

سوق التأمين الصحي في أوريغون (Oregon Health Insurance Marketplace)

- تشيكي فلورز (Chiqui Flowers)،

إدارية، Chiqui.I.Flowers@oregon.gov

خدمات الإسكان والمجتمع في أوريغون (Oregon Housing and Community Services)

- نيكول ستونر (Nicole Stoenner)، مسؤولة الارتباط في العلاقات الحكومية

والاتصالات Nicole.R.Stoenner@oregon.gov